

# **Incomplete instructions**

## **02012 Dassault Mirage IIIC only**



1/72 SCALE MODEL CONSTRUCTION KIT

02012

# DASSAULT MIRAGE IIIC

The Mirage IIIC was the initial production model of the extremely successful series of Dassault multipurpose deltas, being an all weather interceptor and ground attack aircraft. 200 of this particular version have been produced and have seen service with both the French Armee de l'Air and the Israeli Air Force. The Mirage IIIC is an extremely versatile aircraft being fitted with low pressure tyres enabling it to operate from grass air strips, and externally can carry long range fuel tanks, rocket launchers, guided missiles, bombs and napalm tanks. Internal armament is a pair of 30mm DEFA guns, each with 125 rounds. The Mirage IIIC is powered by an Atar 9 turbo-jet with afterburner giving a maximum speed of Mach 2.05.

Le Mirage IIIC fut le premier modèle de production d'une série d'avions Dassault polyvalents à aile delta, qui connaît un grand succès; cet appareil était un avion d'interception et attaque au sol par tous temps et il en a été produit 200 de cette variante particulière, mis en service dans l'Armée de l'Air Française et l'Armée de l'Air Israélienne. Le Mirage IIIC est un appareil d'une très grande souplesse d'utilisation, en partie grâce à ses pneus basse pression lui permettant d'utiliser des terrains d'aviation en herbe; il comporte extérieurement des réservoirs de carburant longue portée, des lance-roquettes, des engins guidés, des bombes et des réservoirs de napalm. A l'intérieur son armement consiste en deux canons DEFA de 30mm, pouvant tirer chacun 125 cartouches. Le Mirage IIIC possède un turbo-réacteur Atar 9 avec post-combustion permettant une vitesse maxi Mach 2.05.

Die Mirage IIIC war das anfängliche Produktionsmodell der besonders erfolgreichen Dassault-Mehrzweck-Delta-Jäger, die als Abfangs- und Erdkampfflugzeuge eingesetzt wurden. 200 dieser Version wurden gebaut und von der französischen Armee de l'Air sowie der israelischen Luftwaffe eingesetzt. Die Mirage IIIC ist ein besonders vielseitiges Flugzeug und wird mit Niederdruckreifen eingesetzt, um auf Graslandestrecken gelandet zu werden. Außerdem können Zusatztreibstofftanks, Raketenstarter, Lenkwaffen, Bomben und Napalmtanks auf Außenstationen angebracht werden. Die innere Bewaffnung besteht aus zwei 30-mm-DEFA-Kanonen mit je 125 Schuß. Als Antrieb hat die Mirage IIIC ein Atar-9-Einwellen-Strahltriebwerk mit Nachbrenner, das ihr eine Höchstgeschwindigkeit von Mach 2,05 verleiht.

El Mirage IIIC fue el modelo de producción inicial para la sumamente lograda serie de aviones con ala triangular Dassault, para misiones multiples, interceptadoras en todo tiempo, y ataque en tierra. Han sido producidos 200 aparatos de esta versión particular, los cuales han prestado servicio tanto en las Fuerzas Aéreas Francesas como en las Fuerzas Aéreas Israelíes. El Mirage IIIC es un avión extremadamente versátil que incorpora neumáticos de baja presión que le permiten operar desde pistas de hierba, mientras que en su exterior es capaz de transportar tanques de combustible de gran radio de acción, lanzacohetes, misiles teleguiados, bombas y tanques de napalm. El armamento interior consiste en un par de cañones DEFA de 30mm cada uno capaz de disparar 125 cartuchos. El Mirage IIIC es impulsado por un turborreactor Atar 9 con inyección de combustible para ofrecer una velocidad máxima de Mach 2.05.

Il Mirage IIIC fu il primo modello di produzione della serie di grandissimo successo degli aerei a delta, per operazioni varie, Dassault. Questo modello può essere usato come aereo d'intercettamento in qualsiasi condizione atmosferica e come aereo d'attacco su posizioni a terra. 200 aerei sono stati prodotti in questa versione particolare e hanno prestato servizio con entrambe l'Armée de l'Air francese e l'aeronautica israeliana. Il Mirage IIIC è un aereo estremamente versatile, provvisto di pneumatici a bassa pressione per decollare ed atterrare su piste d'erba e di serbatoi di carburante a lunga portata, situati esternamente, insieme a lancia-misili, missili teleguidati, bombe, e serbatoi di napalm.

Gli armamenti situati all'interno sono due cannoni DEFA di 30mm, ognuno con 125 colpi. Il Mirage IIIC è fornito con un motore turbogetto Atar 9 e con un postcombustore, che gli permette una velocità massima di 2.05 Mach.

De Mirage IIIC was het eerste productiemodel van de uiterst succesvolle serie Dassault multirol deltavliegtuigen in zijn functie als voor alle weersomstandigheden geschikte onderschepper en voor aanvallen op grandoelen. Van deze versie zelf werden 200 stuks gebouwd, die dienst deden bij de Franse Armée de l'Air en de luchtmacht van Israël. De Mirage IIIC is een uiterst veelzijdig vliegtuig en uitgerust met laagdruk banden, zodat hij vanaf grasbanen ingezet kan worden, en kan buiten de romp lange afstand brandstoftanks, raketaanvoerders, geleide raketten, bommen en napalmtanks meevieren.

De ingebouwde bewapening bestaat uit een paar 30mm DEFA machinegeweren, elk met 125 patronen. De Mirage IIIC wordt voortgestuwd door een Atar 9 straalturbinemotor met nabrande, welke hem een snelheid van Mach 2,05 verleent.

Mirage IIIC var den första produktionsmodellen i den mycket framgångsrika serien av Dassault universella deltaflygplan, och det är ett allväders-, jakt- och markmålsplan, 200 st av just den här versionen har producerats och tjänstgjort i både det franska Armée de l'Air och det israeliska flygvapnet. Mirage IIIC är ett ytterst mangydigt flygplan, då det är utrustat med lavtrycksdäck, vilket gör att det kan operera från gräslandningsbanor, och da det externt kan bärta långdistansbränsletankar, raketcramper, robotar, bomber och napalmtankar. Den inre beväpningen består av ett par 30mm DEFA automätkanoner, vandrar med 125 skott. Mirage IIIC drivs av en Atar 9 turbojetmotor med efterbränkkammare, vilket ger en maxfart på mach 2,05.

Mirage IIIC oli alkutuotantomalli erittäin menestyksellisestä sarjasta monitarkoitukseisia Dassault-deltotoja, jotka ovat joka sään torjuntahävittäjää ja maataistelulentokoneita. Juuri tästä versiota on valmistettu 200 kpl, ja ne ovat olleet sekä Ranskan Armée de l'Airin että Israelin ilmavoimien palveluksessa. Mirage IIIC on erittäin monipuolinen lentokone, johon on asennettu pienpaineerakkaat. Nämä tekevät mahdolliseksi ruohokiihdon lisäksi toiminnan ja ulkopuolella ne voivat kuljettaa pitkän matkan poltoainesäiliötä, rakettinhiettimiä, ohjuksia, pommeja sekä napalmisäiliöitä. Sisäaseistuksena on 30mm:n DEFA-konekivääripari, kussakin 125 ammusta. Mirage IIIC:n moottorina on Atar 9 turbosuihkumoottori, jossa on jälkipoltin. Tämä antaa maksiminopeudeksi Machin luvun 2,05.

O Mirage IIIC foi o modelo inicial da produção da série de grande sucesso dos deltas Dassault para várias finalidades, uma aeronave interceptora e de assalto terrestre para todas as ocasiões. Foram produzidos 200 aviões deste modelo que têm estado em serviço activo no Armée de l'Air Francês e na Força Aérea Israelita. O Mirage IIIC é uma aeronave extremamente versátil equipada com pneus a baixa pressão o que permite o seu uso em pistas de relva, podendo transportar externamente depósitos de combustível para longas distâncias, lanças foguetes, mísseis guiados, bombas e depósitos para napalm. O armamento interno consiste em um par de metralhadoras DEFA 30mm com 125 disparos cada. O Mirage IIIC está equipado com um motor turbo-jacto Atar 9 com cumbustão retardada produzindo uma velocidade máxima de Mach 2,05.

Mirage IIIC var den første produktionsmodel i den meget succesrige serie af Dassault deltafly til mange formål som f.eks. naerjager og angrebsfly, der kan operere under alle vejrforhold. Der er fremstillet 200 fly i denne specielle udgave, og de har gjort tjeneste i både den franske Armée de l'Air og det israelske luftvåben. Mirage IIIC er et yderst alsidigt fly, udstyret med lavtryksdæk, som giver det mulighed for at operere fra græslandingsbaner. På ydersiden kan det transportere langdistance-brændstofbeholder, raketedskydere, fjernstyrede missiler, bomber og napalmtanke. Den interne beväpning består af et par 30 mm DEFA-kanoner med 125 skud hver. Mirage IIIC drives af en Atar 9 turbojetmotor med efterbraender, der giver en tophastighed på mach 2,05.

**GB**

Study drawings and practice assembly before cementing parts together. Carefully scrape plating and paint from cementing surfaces.  
All parts are numbered. Paint small parts before assembly.

To apply decals cut sheet as required, dip in warm water for a few seconds, slide off backing into position shown. Use in conjunction with box artwork.

Not appropriate for children under 36 months of age, due to the presence of small detachable parts.

**F**

Étudier attentivement les dessins et simuler l'assemblage avant de coller les pièces. Gratter soigneusement tout revêtement ou peinture sur les surfaces à coller avant collage. Toutes les pièces sont numérotées. Peindre les petites pièces avant l'assemblage.

Pour coller les décalques, découper le motif, le plonger quelques secondes dans de l'eau chaude puis le poser à l'endroit indiqué en décollant le support papier. Utiliser en même temps les illustrations sur la boîte.

Ne convient pas à un enfant de moins de 36 mois – présence de petits éléments détachables.

**D**

Vor Verwendung des Klebers Zeichnungen studieren und Zusammenbau üben. Farbe und Plattierung vorsichtig von den Klebeflächen abkratzen. Alle Teile sind numeriert. Vor Zusammenbau kleine Teile anmalen.

Um die Abziehbilder aufzukleben, diese ausschneiden, kurz in warmes Wasser tauchen, dann abziehen und wie abgebildet aufkleben. In Verbindung mit Abbildungen auf Schachtel verwenden.

Ungeeignet für Kinder unter 36 Monaten. Kleine Teilchen vorhanden die sich lösen können.

**E**

Estudiar los dibujos y practicar el montaje antes de pegar las piezas. Raspar cuidadosamente el plateado y la pintura en las superficies de contacto antes de pegar las piezas. Todas las piezas están numeradas. Es conveniente pintar las piezas pequeñas antes de su montaje.

Para aplicar las decalcornias, cortar la hoja, sumergir en agua tibia durante unos segundos y deslizarlas en la posición debida. Ver ilustraciones en la caja. No conviene a un niño menor de 36 meses, contiene pequeñas piezas que pueden soltarse.

**S**

Studera bilderna noggrant och sätt ihop delarna innan du limmar ihop dem. Skrapa noggrant bort förtkromning och färg från limmade delar. Alla delarna är numrerade. Måla smådelarna före ihopsättning.

Fastsättning av dekaler, klipp arket. Doppa i varmt vatten några sekunder, låt baksidan glida på plats som bilden visar. Används i samband med kartongens handlitografi.

Rekommenderas ej för barn under 3 år. Innehåller löstagbara smådelar.

**I**

Studiare i disegni e praticare il montaggio prima di unire insieme i pezzi con l'adesivo. Raschiare attentamente le tracce di smalto e cromatura dalle superfici da unire con adesivo. Tutti i pezzi sono numerati. Colorare i pezzi di piccole dimensioni prima di montarli.

Per applicare le decalcornie, tagliare il foglio secondo il caso, immergere in acqua calda per alcuni secondi, quindi stilarla la decalcomania dalla carta di supporto e piazzarla nella posizione indicata. Usare in congiunzione con l'illustrazione sulla scatola.

Non adatto ad un bambino di età inferiore ai 36 mesi dovuto alla presenza di piccoli elementi staccabili.

**NL**

Tekeningen bestuderen en delen in elkaar zetten alvorens deze te lijmen. Metaalcoating en lak voorzichtig van lijmvlakken af schrapen. Alle delen zijn genummerd. Kleine delen voor montage verven.

Voor aanbrengen van stickers, gewenste stickers uit vel knippen, een paar seconden in warm water dompelen en dan van schutblad af op afgebeeldte plaats schuiven. Hierbij afbeelding op doos raadplegen.

Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar, omdat kleine deeltjes gemakkelijk kunnen losraken.

**DK**

Tegningerne bør studeres, og man bør øve sig i monteringen, før delene limes sammen. Pladestykke og maling skal omhyggeligt fjernes fra klæbeoverfladerne. Alle dele er nummererede. Små dele skal males før monteringen.

Overføringsbillederne anvendes ved at tilklippe arket efter behov. Og dyppe det i varmt vand i nogle få sekunder. Underlaget glides af og anbringes i den viste position. Påføres ifølge brugsanvisnerne på æsken.

Ikke til børn under 3 år, forekomst af små løse elementer.

**P**

Estudar atentamente os desenhos e experimentar a montagem. Raspar cuidadosamente as superfícies de modo a eliminar pintura e revestimento antes de colar. Todas as peças estão numeradas.

Pintar as pequenas peças antes de colar.

Para aplicar as decalcornias, cortar as folhas e mergulhar em água morna por alguns segundos, depois deslizar e aplicar no respectivo lugar, como indicado nas ilustrações na caixa.

Não convém a uma criança de menos de 36 meses devido à presença de pequenos elementos destacáveis.

**SF**

Tutustu piirroksii ja harjoittele kokoamista ennen kuin liimaat osat yhteen. Raaputa metallipäällyste ja maali varovasti pois liimattavilta pinnoilta. Kaikki osat on numeroitu. Maalaat pienet osat ennen kokoamista.

Siirtokuvien kiinnittämiseksi leikkaa ne arkista tarpeen mukaan. Kasta kuva lämpimään veteen muutaman sekunnin ajaksi, anna takapuolen liukua kuvalle osoittettuun kohtaan. Käytetään yhdessä laatikon kuvituksen kanssa. Ei suositella alle kolmivuotiallille lapsille. Paljon irrotettavia pikkuosia.

**PL**

Przed przystąpieniem do klejenia przestuduj uważnie rysunki i przećwicz składanie części. Ostrożnie zeskrob ze sklejanych powierzchni powłokę w farbę. Wszystkie części są ponumerowane.

Drobne części pomaluj przed ich złożeniem.

Celem przeniesienia odbitki wytnij ją z arkusza, zanurz na kilka sekund w letniej wodzie i zsuń z podłoża na wymagane miejsce. Używaj w połączeniu ze wzorami na pudełku.

W związku z obecnością wielu drobnych, rozbiernych części, niestosowne dla dzieci poniżej 3 lat.

**GR**

Mελετήστε προσεχτικά τα σχέδια και συναρμολογήστε για πρώτη φορά τα κομμάτια χωρίς να τα κολλήστε. Αφαιρέστε ξύνοντας επιπλέον πριν κολλήστε οποιοδήποτε υλικό από τις επιφάνειες. Χρωματίστε τα μικρά κομμάτια πριν από τη συναρμολόγηση. Για να κολλήστε τις χαλκομανίες, κόψτε γύρω γύρω το σχέδιο, βυθίστε το μερικά δευτερόλεπτα σε ζεστό νερό και μετά τοποθετήστε το στη θέση που υποδεικνύεται, αφαιρώντας την καλυπτική μεμβράνη.

Λάβετε υπόψη σας ταυτόχρονα την εικονογράφηση του κουτιού.

Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών. Υπάρχουν μικρά κομμάτια που αποσπούνται.

## ASSEMBLY ICON INSTRUCTIONS

Assembly phase  
Phase de montage  
Montagephase  
Fase de montaje  
Montering  
Fase di montaggio  
Montagefase  
Montagesfase  
Fase de montagem  
Κοκομάτωνε  
Faza skladania  
Φάση συναρμολόγησης

Cement  
Collier  
Kleben  
Incollare  
Liimaa  
Pegar  
Lijmen  
Limma  
Klebe  
Colar  
Klej  
Συγκόλληση

Do not cement together  
Ne pas coller  
Nicht kleben  
Non incollare  
Limaan itaa  
No pegar  
Niet liimmen  
Älä limma  
Skládá se klesání  
Não collar  
Nie kleid  
Μη κολλάτε

Alternative part(s) provided  
Choix  
Auswahlmöglichkeit  
Seelta  
Val  
Elección  
Keuze  
Velinta  
Välj  
Opció  
Wybór  
Επιλογή

Repeat this operation  
Répéter l'opération  
Vorgang wiederholen  
Ripetere l'operazione  
Uför ingreppt på nytt  
Repetir la operación  
Ge vernichting herhalen  
Toista toimenpide  
Manipen gentages  
Repetir a operação  
Powtarzyć operację  
Επανάληψη διαδικασίας

Decals  
Decalcornies  
Abziehbild  
Decalcornie  
Dekalkomani  
Calcomanias  
Aldrigplättajes  
Siirtokuvat  
Billedoverføring  
Decaimonia  
Dekalkomani  
Χαλκομάνιες

Crystal part  
Pièce cristal  
Kristallteil  
Pieza cristal  
Pezzo cristallo  
Kristallinen osio  
Peça de cristal  
Lasiosa  
Część kryształowa  
Διαφανές κομμάτι



Weight  
Lester  
Beschweren  
Zavorana  
Sätt barlast  
Lastra  
Bellasten  
Asetä vastapaino  
Forsyne med ballast  
Laslar  
Obciążyć balastem  
Eripa



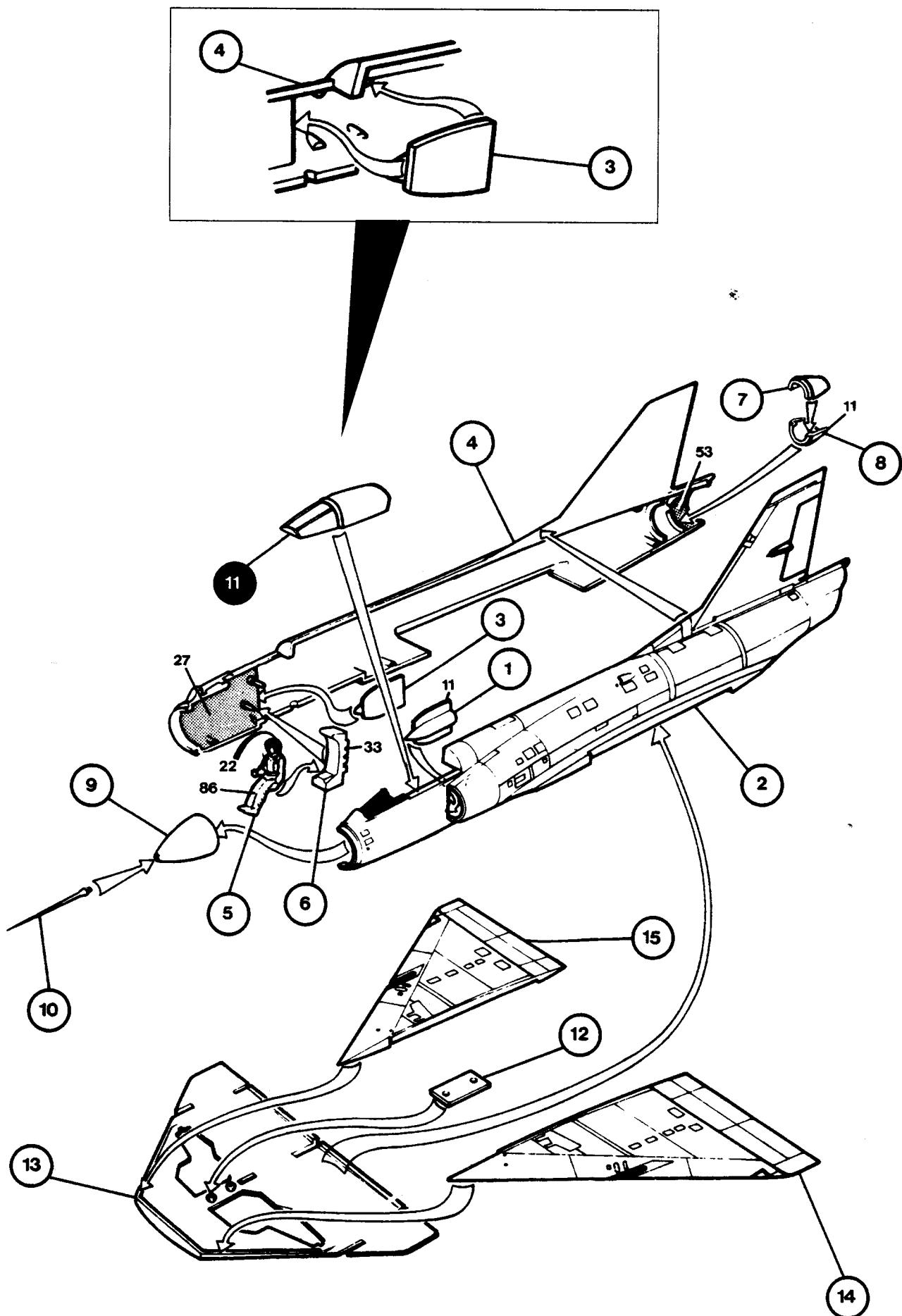
Drill or pierce  
Percer  
Bohren  
Forare  
Bora  
Agujear  
Bore  
Lavista  
Gennembore  
Furar  
Leikaa  
Przebić  
Τρυπάμε

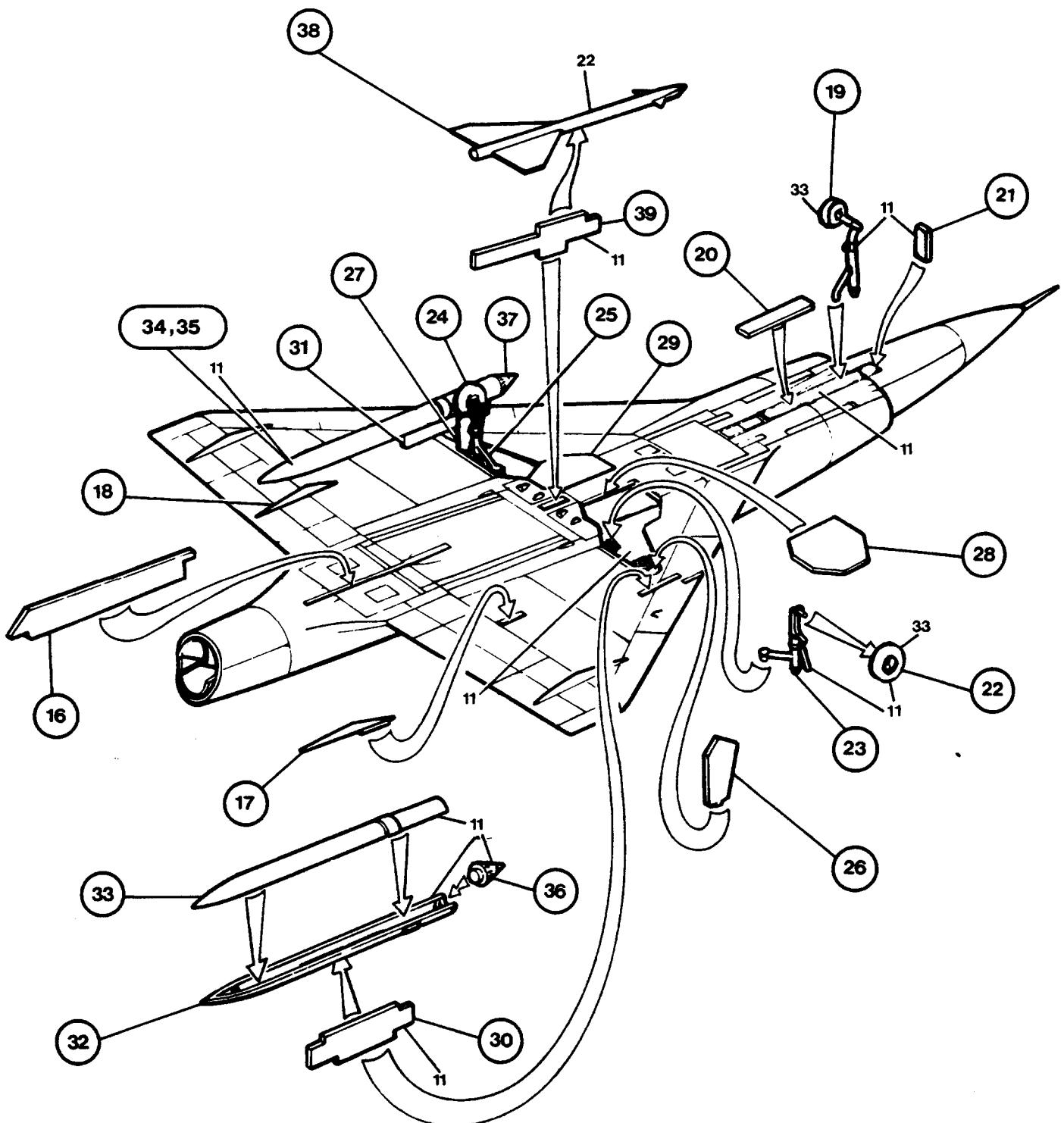


Cut  
Découper  
Schnüren  
Cortar  
Klipp  
Tagliare  
Klippen  
Klip  
Cortar  
Leikaa  
Przećić  
Αποκοψάτε



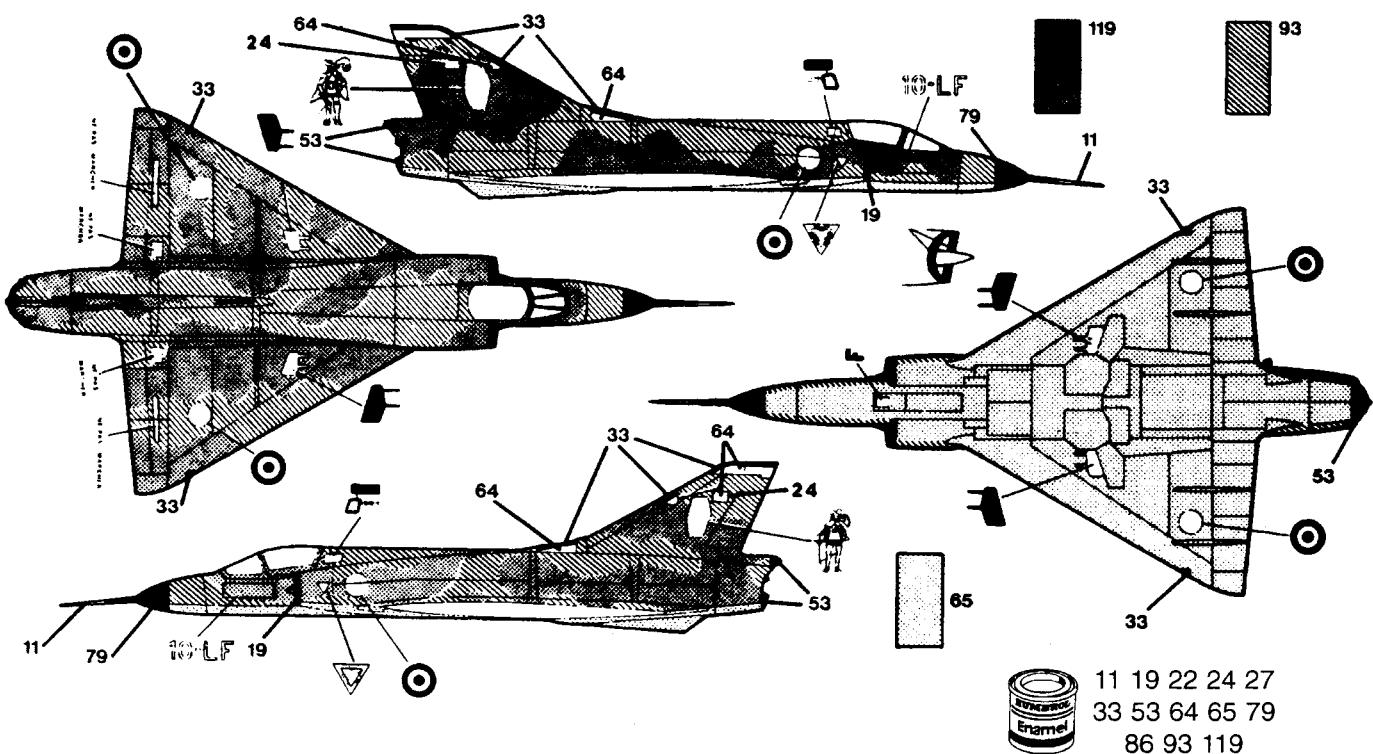
Humbrol paint number  
Nº peinture Humbrol  
Humbrol-Färbnr.  
Nº pintura Humbrol  
Humbrol-farg nr.  
Nº vernice Humbrol  
Humbrol-verfnummer  
Nº de pintura Humbrol  
Humbrol-maalin numero  
Nº farby Humbrol  
Νούμερο χρωμάτος Humbrol





# Dassault Mirage IIIC

E.C. 3/10 "VEXIN"



# Dassault Mirage IIIC

E.C. 1/2 "GIGOGNES"

